

Schmerz 2011 · 25:444  
 DOI 10.1007/s00482-011-1065-9  
 © Deutsche Gesellschaft zum Studium des Schmerzes. Published by Springer-Verlag - all rights reserved 2011

L. Bertram · S. Stiel · F. Elsner · L. Radbruch · A. Davies · F. Nauck · B. Alt-Epping  
 Abteilung für Palliativmedizin / Innere Medizin III, HSK,  
 Dr. Horst Schmidt Kliniken GmbH, Wiesbaden

## Erratum zu: Erfahrungen von Tumorpatienten mit Durchbruchschmerzen und medikamentösen Behandlungen

Der Schmerz (2010) 24:605–612  
<http://dx.doi.org/10.1007/s00482-010-0989-9>

Die Autoren weisen darauf hin, dass bei der Übersetzung des Fragebogens in die deutsche Sprache und der anschließenden Auswertung ein Fehler unterlaufen ist. Dieser findet sich in der Originalarbeit in **Tab. 3** wieder. In der Zeile *Regelmäßige Beschwerden* ist unter der intranasalen Aufnahme für *trockene Nase* die An-

gabe 3 gemacht, tatsächlich sind es aber 15, für *wunde Nase* wurde die Angabe 16 gemacht, tatsächlich sind es aber 4. Für den Text, Ergebnisse wie auch für die Diskussion, ändert dieser Fehler nichts. Eine korrigierte Version der **Tab. 3** ist hier noch einmal wiedergegeben. Die Autoren bitten den Fehler zu entschuldigen.

### Korrespondenzadresse

**Dr. L. Bertram**  
 Abteilung für Palliativmedizin / Innere Medizin III,  
 HSK, Dr. Horst Schmidt Kliniken GmbH  
 Ludwig-Erhard-Str. 100, 65199 Wiesbaden  
 linda.bertram@hsk-wiesbaden.de

**Tab. 3** Häufigkeiten von regelmäßigen Beschwerden (Mehrfachantworten möglich), Erfahrung im Gebrauch bei Durchbruchschmerz und für andere Indikationen, Schwierigkeiten bei der Anwendung, mögliche Anwendung und Ablehnungsgründe (Mehrfachantworten möglich) von oralen, intranasalen, inhalativen und subkutanen Medikamenten (n=80)

	Orale Aufnahme	Intranasale Aufnahme	Inhalative Aufnahme	Subkutane Aufnahme
<b>Regelmäßige Beschwerden</b>	– Trockener Mund (51) – Wunder Mund (14) – Erschwertes Mundöffnen (9) – Andere, z. B. Störungen des Geschmacks (4)	– Trockene Nase (15) – Wunde Nase (4) – Verstopfte Nase (10) – Laufende Nase (8) – Andere, z. B. Blüten (5)	– Husten (19) – Kurzatmigkeit (35) – Keuchen (7) – Andere, z. B. Schmerz (1)	– Blutergüsse (19) – Blutungen (3) – Empfindliche Haut (17) – Andere, z. B. trockene Haut (8)
<b>Bisheriger Gebrauch bei Durchbruchschmerzen</b>				
– Ja	31 (39%)	1 (1%)	1 (1%)	32 (40%)
– Nein	48 (60%)	79 (99%)	79 (99%)	48 (60%)
– Fehlende Angaben	1 (1%)	0	0	0
<b>Bisheriger Gebrauch bei anderen Problemen</b>				
– Ja	34 (43%)	26 (33%)	22 (28%)	49 (61%)
– Nein	46 (57%)	54 (67%)	58 (72%)	31 (39%)
<b>Schwierigkeiten bei der Anwendung</b>				
– Ja	3 (4%)	2 (2%)	1 (1%)	12 (15%)
– Nein	46 (58%)	24 (30%)	21 (26%)	49 (61%)
– Nicht zutreffend	29 (35%)	54 (68%)	58 (73%)	16 (20%)
– Fehlende Angaben	2 (3%)	0	0	3 (4%)
<b>Verwendung in Betracht gezogen</b>				
– Ja	41 (51%)	7 (9%)	9 (11%)	44 (55%)
– Nein	11 (14%)	38 (48%)	33 (41%)	17 (21%)
– Vielleicht	28 (35%)	35 (43%)	38 (48%)	19 (24%)
<b>Gründe, warum nicht</b>				
– Probleme mit Mund/Nase/Lunge/Haut	4	7	9	2
– Ablehnung des Gedankens daran	3	21	16	9
– Schlechte Erfahrung	0	1	1	2
– Zweifel an Wirksamkeit	2	7	9	1
– Zweifel über Nebenwirkungen	2	5	5	2
– Angst vor Abhängigkeit	1	4	2	1
– Andere, z. B. Präferenz anderer	2	2	2	0
– Fehlende Angaben	0	6	3	5